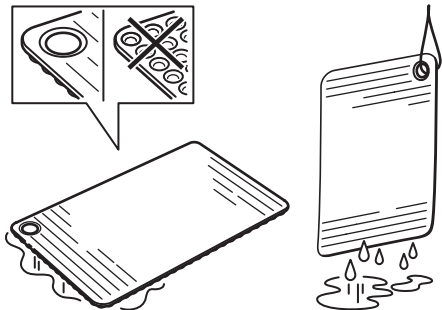


DOPPA

Design Johanna Jelinek



Français

Conseils d'utilisation

Placer le tapis antidérapant, ventouses vers le bas, sur le fond mouillé de la baignoire ou de la douche. Rincer et suspendre pour faire sécher après chaque utilisation afin de préserver la propreté et la résistance des ventouses, et éviter la formation de moisissures.

IMPORTANT ! Ne pas utiliser sur des surfaces avec relief.

Nederlands

Onderhoud

Leg de mat met de zuignappen naar beneden in de natte badkuip of op de natte douchevloer. Spoel de mat na elk gebruik af en hang hem te drogen, zodat de zuignappen schoon blijven en goed blijven werken, en om te voorkomen dat er schimmel onder de mat ontstaat.

BELANGRIJK! Niet gebruiken op ongelijke vloeren.

English

Care advice

Place the mat with suction cups facing downwards onto the wet bath or shower surface. Rinse and hang to dry after each use to keep the suction cups clean and durable as well as to prevent the build-up of mould underneath the mat.

IMPORTANT! Not for use on textured surfaces.

Deutsch

Pflegehinweis

Die Matte mit den Saugnäpfen nach unten auf den feuchten Boden von Badewanne oder Dusche legen. Nach jeder Benutzung abspülen und zum Trocknen aufhängen. So bleiben die Saugnäpfe sauber und funktionstüchtig. Gleichzeitig wird damit Schimmelbildung unter der Matte vorgebeugt.

ACHTUNG! Darf nicht auf unebenen Fläche benutzt werden.

Dansk

Vedligeholdelse

Placer måtten med sugekopperne nedad i det våde badekar eller den våde bruseniche. Skyl måtten og hæng den til tørre efter brug, så sugekopperne bli'r ved med at være rene og holdbare, og så der ikke dannes mug under måtten.

VIGTIGT! Ikke til brug på ujævne overflader.

Íslenska

Meðhöndlun

Setjið mottuna í blautt baðkar eða sturtubotn þannig að sogskálarnar vísi niður. Skolið og hengið upp til að þurrka eftir hverja notkun, til að halda sogskálunum hreinum og endingargóðum og til að koma í veg fyrir myglu neðan á mottunni.

MIKILVÆGT! Notið ekki á yfirborð með áferð.

Norsk

Vedlikehold

Plasser matta med sugekoppene nedover i det våte badekaret eller i dusjen. Skyll og heng matta til tork etter hver bruk, slik at sugekoppene holdes rene og fungerende samt for å forebygge muggdannelse under matta.

VIKTIG! Ikke beregnet for ujevne overflater.

Suomi

Hoito-ohje

Matto on tarkoitettu laitettavaksi kylpyammeen pohjalle tai suihkutilan lattialle imukupit alaspäin. Huuhtelee matto aina käytön jälkeen ja ripusta kuivumaan. Näin imukupit säilyvät puhtaina ja käyttökunnossa. Huuhtelu estää myös maton alapinnan homehtumisen.

TÄRKEÄÄ! Matto ei sovellu käytettäväksi epätasaisella alustalla.

Svenska

Skötselråd

Placera mattan med sugkopparna nedåt på den våta badkars- eller duschytan. Skölj och häng mattan på tork efter varje gång du använt den, så att sugkopparna hålls rena och funktionsdugliga samt för att förebygga att mögel bildas under mattan.

VIKTIGT! Skall ej användas på ojämna ytor.

Česky

Péče o výrobek

Podložku umístěte do vlhké vany nebo sprchového koutu přísavkami směrem dolů. Po každém použití podložku opláchněte a pověste, aby oschla. Jen tak zajistíte, aby podložka i přísavky zůstaly čisté. DŮLEŽITÉ! Není určeno k použití na texturovaných površích.

Español

Consejos de uso

Coloca la alfombrilla antideslizante con las ventosas hacia abajo en el fondo mojado de la bañera o ducha. Aclárala y cuélgala para que se seque después de cada uso, para mantener la limpieza y resistencia de las ventosas y evitar la formación de moho.

¡IMPORTANTE! No utilizar en superficies con relieve.

Italiano

Manutenzione

Colloca il tappeto, con le ventose rivolte verso il basso, sulla superficie bagnata della vasca o della doccia. Sciacqualo e appendilo ad asciugare dopo ogni utilizzo per mantenere le ventose pulite ed efficienti e per prevenire la formazione di muffa sotto il tappeto.

IMPORTANTE! Non usare il tappeto su superfici in rilievo o irregolari.

Magyar

Ápolási útmutató

Helyezd az alátétet tapadókorongokkal lefelé a nedves kád vagy zuhanyzó aljára. Minden használat után öblítsd ki és akaszd fel száradni, hogy a tapadókorongok mindig tiszták és tartósak legyenek, valamint hogy ne halmozódjon fel penész az alátét alatt.

FONTOS! Ne használd textúrált, nem sima felületeken.

Polski

Porady dotyczące pielęgnacji

Ułóż matę przysawkami do dołu na mokrej powierzchni wanny lub brodzika. Po każdym użyciu spłucz i powieś do wyschnięcia, aby utrzymać przysawki w czystości i dobrym stanie oraz nie dopuścić do powstawania pleśni na spodzie maty.

WAŻNE! Nie nadaje się do użytku na powierzchniach o niejednolitej fakturze.

